



Совет Безопасности

Distr.: General
31 December 2008
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними
лицам и организациям, от 31 декабря 2008 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2008 года (см. приложение). Доклад представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Я был бы признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Ян Граулс
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан»
и связанным с ними лицам и организациям



Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям

I. Введение

1. Цель настоящего доклада состоит в представлении фактологического краткого обзора деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2008 года в соответствии с мерами повышения транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234). Предыдущий годовой доклад Комитета был представлен 8 января 2008 года (см. S/2008/25).

II. Справочная информация

2. После проведенных в Совете Безопасности консультаций Совет принял решение избрать бюро Комитета на 2008 год, в состав которого вошли посол Йохан Вербеке (Бельгия) в качестве Председателя и представители делегаций Буркина-Фасо и Российской Федерации в качестве двух заместителей Председателя (см. S/2008/2). 4 июня 2008 года посла Вербеке сменил на посту Председателя посол Ян Граулс (Бельгия). При выполнении своего мандата Комитет руководствовался резолюциями 1735 (2006) и 1822 (2008) Совета Безопасности, а также другими соответствующими резолюциями. В своей работе Комитет опирался также на Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи) и учитывал итоги обзора хода ее осуществления, состоявшегося 4 и 5 сентября 2008 года (резолюция 62/272 Ассамблеи). Комитету помогала работающая под его руководством и базирующаяся в Нью-Йорке Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, которая была создана во исполнение резолюции 1526 (2004) и мандат которой был продлен резолюцией 1822(2008).

III. Краткий обзор деятельности Комитета

3. В 2008 году Комитет при выполнении своего мандата продолжал использовать подход, ориентированный на принятие упредительных мер, и усилил свою роль в борьбе с терроризмом, связанным с «Аль-Каидой» и «Талибаном». За отчетный период было проведено три официальных и тридцать два неофициальных заседания. В феврале и июле Комитет утвердил свою программу работы, исходя из требований, изложенных в резолюциях 1735 (2006) и 1822 (2008) Совета Безопасности, и нерешенных вопросов, стоящих перед Комитетом. Комитет также постановил непрерывно обновлять свою программу работы, с тем чтобы сделать свою деятельность гибкой и оперативной в плане реагирования.

4. Первое полугодие было в основном посвящено принятию мер в связи с докладом Комитета, отражающим его позицию в отношении рекомендаций, содержащихся в седьмом докладе Группы по наблюдению (S/2008/16, приложение) и рассмотрению восьмого доклада Группы по наблюдению (S/2008/324, приложение). Работа Комитета во второй половине 2008 года была сосредоточена главным образом на выполнении резолюции 1822 (2008) Совета Безопасности, которая была принята 30 июня 2008 года. Конкретные задачи, поставленные перед Комитетом, включали пересмотр его руководящих принципов, а также разработку конкретных механизмов для проведения обзоров в соответствии с пунктами 22, 25 и 26 резолюции 1822 (2008), а также для обеспечения доступа на веб-сайте Комитета к резюме с изложением оснований для включения всех соответствующих лиц или организаций в сводный перечень во исполнение пункта 13 резолюции 1822 (2008).

Внесение уточнений в сводный перечень и его распространение

5. Обеспечение того, чтобы сводный перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие предусмотренных санкциями мер, содержал как можно более свежие и точные данные, остается одной из центральных задач Комитета и имеет существенное значение для эффективного осуществления предусматриваемых санкциями мер государствами-членами. Соответствующие положения были включены Советом Безопасности в его резолюцию 1822 (2008), в частности они содержатся в пунктах 22, 24, 25 и 26 этой резолюции и пункте 1 ее приложения.

6. В целом сводный перечень обновлялся и дополнялся в 2008 году 25 раз. К концу года в перечне фигурировали 507 физических и юридических лиц. В течение года по решению Комитета в сводный перечень были добавлены 31 физическое и 1 юридическое лицо в сравнении с 8 физическими лицами в 2007 году. Были утверждены изменения, касающиеся 289 существующих позиций перечня. Две позиции в разделе, озаглавленном «Организации, связанные с “Аль-Каидой”», касающиеся одного и того же субъекта, были объединены в одну. По решению Комитета из перечня были исключены три физических лица, в том числе один скончавшийся человек. Что касается просьб об исключении этих лиц из сводного перечня, то одна такая просьба была представлена через координатора по вопросам включения в перечень, и две — через государство проживания или гражданства. Семь просьб об исключении из перечня, три из которых были представлены в рамках координационного процесса, в 2008 году удовлетворены не были. Информация о том, какие лица были по решению Комитета включены в список или исключены из него в 2008 году, содержится в приложении к настоящему докладу (см. добавление).

7. Комитет провел последний раунд обзоров во исполнение положений раздела 6, пункт (i), своих предыдущих руководящих принципов на предмет возможного внесения изменений в позиции перечня, которые не обновлялись на протяжении четырех или более лет. Для проведения обзора в 2008 году были отобраны в общей сложности 38 фигурирующих в перечне фамилий и названий. После завершения обзора 2008 года Комитет будет проводить обзор фигурирующих в перечне имен и названий согласно положениям пунктов 22, 25 и 26 резолюции 1822 (2008) в соответствии с процедурами, изложенными в разделе 9 пересмотренных руководящих принципов Комитета.

8. После каждого обновления перечня Комитет, как и ранее, публикует пресс-релиз, распространяет вербальную ноту и направляет координаторам в постоянных представительствах и в столицах стран по электронной почте уведомления о внесенных в него изменениях. Комитет с воодушевлением воспринял интерес, проявленный государствами-членами к активизации обмена информацией с ним, иллюстрацией чему явилось увеличение числа координаторов, с которыми поддерживает связь Комитет, почти вдвое: с 300 по состоянию на конец 2007 года до более чем 550 к концу 2008 года. Комитет постановил также стандартизировать формулировки, используемые в вербальных нотах, которыми распространяется информация о внесении изменений в перечень, во избежание, по мере возможности, потребности в отнимающем много времени письменном переводе до их препровождения. В соответствии с пунктом 19 резолюции 1526 (2004) секретариат также продолжал распространять на ежеквартальной основе для удобства государств-членов распечатку сводного перечня, составленного Комитетом. В течение 2008 года перечень распространялся четыре раза — 29 февраля, 30 июня, 29 сентября и 30 декабря (SCA/2/08(06), SCA/2/08(12), SCA/2/08(27) и SCA/2/08(37)).

9. Во исполнение пунктов 15 и 23 резолюции 1822 (2008) секретариат Комитета в течение одной недели после того, как то или иное имя или название было включено в сводный перечень или исключено из него, уведомляет постоянное представительство страны или стран, в которых, как предполагается, находится данное лицо или организация, и, в случае физических лиц — страны, гражданином которой является данное лицо, о включении в перечень или исключении из него соответствующего лица или организации. Это уведомление служит целям напоминания соответствующим государствам о том, что они обязаны принимать, в соответствии со своими внутренними законами и нормами, все возможные меры с целью уведомить или информировать на своевременной основе затрагиваемых лиц и организаций о решении Комитета включить их в сводный перечень или исключить их из него, а также предоставить им соответствующую информацию.

10. В связи с рассмотрением Комитетом путей дальнейшего совершенствования его процедур исключения из перечня была разработана стандартная форма запроса об исключении из перечня, имеющаяся в настоящее время на веб-сайте Комитета в разделе, касающемся исключения из перечня¹. Форма запроса об исключении из перечня представляет собой факультативный инструмент, который может использоваться либо ходатайствующим лицом для представления запроса об исключении из перечня координатору, либо тем или иным государством для представления запроса об исключении из перечня Комитету.

11. В феврале Комитет постановил изъять из сводного перечня бывший раздел Е (исключенные из перечня лица и организации), поскольку некоторые государства, по сообщениям, столкнулись с трудностями юридического и иного характера в плане включения этого раздела перечня в свои национальные базы данных. Для справочных целей в будущем имена лиц и названия организаций, исключенных из перечня, можно найти на веб-сайте Комитета в разделе, касающемся исключения из перечня².

¹ <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>.

² <http://www.un.org/sc/committees/1267/removed.shtml>.

12. В качестве последующей меры в связи с восьмым докладом Группы по наблюдению Комитет поручил Группе предложить новый формат сводного перечня. После проведения широких консультаций Группа в декабре представила членам Комитета начальное предложение, окончательный вариант будет представлен в 2009 году. Преследуемая цель заключается в том, чтобы улучшить графическое оформление перечня, дабы облегчить поиск и позитивную идентификацию включенных в него лиц и организаций, и будет содержать гиперссылки на резюме с изложением оснований для включения в перечень и, если таковые имеются, специальные уведомления Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и Совета Безопасности по каждому имени и наименованию. Этот формат будет включать также в соответствии с пунктом 14 резолюции 1822 (2008) новый титульный лист для предложений, представляемых на рассмотрение Комитета.

Пересмотр руководящих принципов Комитета

13. Во исполнение положений пунктов 28 и 29 резолюции 1822 (2008) Комитет провел скрупулезный обзор своих руководящих принципов на предмет приведения их в соответствие с новыми положениями этой резолюции. Была изменена структура нескольких разделов руководящих принципов, а также внесены существенные изменения, в частности, в разделы, касающиеся сводного перечня (раздел 5), включения в перечень (раздел 6), исключения из перечня (раздел 7) и его обновления (раздел 8). Кроме того, были разработаны два новых раздела: один с описанием процедур проведения обзора сводного перечня в соответствии с пунктами 22, 25 и 26 резолюции 1822 (2008) (раздел 9) и другой — с подробным изложением процедуры рассмотрения просьб в отношении изъятий из запрета на поездки (раздел 11).

14. Обновленные руководящие принципы, утвержденные 9 декабря 2008 года, будут размещены на веб-сайте Комитета на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и будут также препровождены всем государствам-членам в январе 2009 года.

Проведение обзоров в соответствии с пунктами 22, 25 и 26 резолюции 1822 (2008)

15. Осуществляя положения резолюции 1822 (2008), касающиеся Комитета и его работы, Комитет уделял большое внимание разработке конкретных процедур проведения всеобъемлющего обзора всех имен и названий, фигурирующих в сводном перечне, к 30 июня 2010 года во исполнение пункта 25 резолюции 1822 (2008). После тщательного рассмотрения Комитет 9 декабря 2008 года утвердил новый раздел своих руководящих принципов (раздел 9), в котором подробно излагается процедура проведения этого обзора. В соответствии с этим разделом Комитет будет ежеквартально инициировать обзор определенной подгруппы фигурирующих в сводном перечне имен и названий, направляя эти имена/названия государству или государствам, предложившему или предложившим включить их в перечень, и государству или государствам проживания и/или гражданства. В целом необходимо провести обзор 489 имен и названий, включенных в сводный перечень. Согласованная процедура отводит определенную роль не только государствам, представившим предложение о включении в перечень и государствам проживания и гражданства, но и членам Комитета.

16. Ежегодный обзор включенных в сводный перечень имен и названий, информация в отношении которых не пересматривалась на протяжении трех или более лет, будет проводиться по завершении вышеупомянутого всеобъемлющего обзора во исполнение пункта 26 резолюции 1822 (2008). Наряду с этим ежегодный обзор имен, фигурирующих в сводном перечне лиц, которые, по сообщениям, умерли, будет, согласно пункту 22 этой резолюции, проводиться в соответствии с процедурой, изложенной в разделе 9, пункт (а) руководящих принципов. Эти три обзора согласно пунктам 22, 25 и 26 резолюции 1822 (2008) заменяют обзор, проводившийся во исполнение пункта (i) раздела 6 предыдущей версии руководящих принципов.

Резюме с изложением оснований для включения в перечень согласно пункту 13 резолюции 1822 (2008)

17. 10 декабря 2008 года Комитет принял решение о конкретных процедурах обеспечения доступа на веб-сайте Комитета к резюме с изложением оснований для включения в сводный перечень всех содержащихся в нем позиций в соответствии с пунктом 13 резолюции 1822 (2008). Размещение этих резюме в открытом доступе будет в значительной степени способствовать дальнейшему повышению транспарентности и устраниению проблем, препятствующих осуществлению государствами-членами мер, упоминаемых в пункте 1 этой резолюции.

18. Резюме будут основываться на информации, которой располагали государство или государства и/или члены Комитета, внесшие предложение о включении в перечень, на момент включения. В нем будут указаны также дата включения в перечень, основание для включения в перечень согласно соответствующим резолюциям и, в соответствующих случаях, любая другая соответствующая информация, появившаяся после даты включения в перечень и представленная при проведении обзора имен и названий в соответствии с пунктом 25 резолюции 1822 (2008), и имена и названия и индексы других позиций перечня, связанных с включенным в перечень субъектом.

19. В соответствии с процедурами, согласованными Комитетом, на веб-сайте Комитета размещаются резюме с изложением оснований для включения в перечень имен и названий лиц и организаций, имена и названия которых были добавлены в сводный перечень после принятия резолюции 1822 (2008). Что касается включения в перечень новых субъектов в будущем, то Комитет намеревается размещать соответствующее резюме на своем веб-сайте во время обновления сводного перечня, с тем чтобы государства-члены, получающие уведомление после включения в перечень, могли, согласно пункту 15 этой резолюции, включать это резюме при уведомлении или информировании включенных в перечень субъектов о факте их включения в перечень, согласно пункту 17 этой резолюции.

20. После вынесения Европейским Судом 3 сентября 2008 года решения по делам Кади и фонда «Баракаат» и по просьбе председательствующей в Европейском союзе страны Комитет представил 21 октября 2008 года, на беспрецедентной основе, резюме с изложением оснований для включения в перечень Ясина Абдуллы Эззедина Кади (QI.Q.22.01) и Международного фонда «Баракаат» (QE.B.39.01).

Выявление возможных случаев несоблюдения мер

21. Во исполнение пункта 21 резолюции 1735 (2006) и пункта 32 резолюции 1822 (2008) Комитет продолжил обсуждение вопроса о выявлении случаев и принятии последующих шагов в связи с возможными случаями несоблюдения предусматриваемых санкциями мер на основании справочного документа, представленного Группой по наблюдению в 2007 году. В целях повышения эффективности осуществления режима санкций Комитет а) обсудил все возможные случаи несоблюдения мер, упоминаемые в докладе Группы по наблюдению, и б) разработал горизонтальные рекомендации на основании своего эмпирического анализа, направленные на предотвращение таких случаев. Меры, принимавшиеся Комитетом в конкретных случаях, включали сбор дополнительной информации, неформальные демарши Председателя перед постоянными представителями, воздействование Группы по наблюдению с представлением последующего отчета Комитету и направление писем соответствующим государствам. Председатель проинформировал Совет Безопасности о рассмотрении Комитетом этого вопроса в ходе брифинга, состоявшегося 24 апреля 2008 года. Последующее обсуждение мер, принятых Комитетом во втором квартале состоялось 1 декабря 2008 года. Работа по выявлению возможных случаев несоблюдения ведется на текущей основе, и Комитет будет и впредь принимать необходимые меры в связи с ними.

Веб-сайт Комитета

22. Комитет, при содействии Группы по наблюдению и секретариата, продолжал работу по дальнейшему совершенствованию своего веб-сайта с точки зрения его содержания, равно как и его функциональных возможностей.

23. В марте Комитет постановил пересмотреть вводную страницу своего сводного перечня³, а также документ, содержащий руководство по проведению эффективного поиска в перечне⁴. Провести этот пересмотр было предложено после размещения на веб-сайте Комитета в ноябре 2007 года сводного перечня в формате XML, изъятия из перечня, как говорилось выше, раздела Е и решения других вопросов технического характера.

24. После принятия резолюции 1822 (2008) Комитет обновил свой веб-сайт, приведя его содержание и соответствующие ссылки в соответствие с ее положениями. Комитет обновил, где это было необходимо, свои руководящие принципы, все фактологические бюллетени и общую информацию, размещенную на веб-сайте, с целью отразить положения этой резолюции.

25. В целях оказания государствам-членам содействия в выполнении ими своих обязанностей на веб-сайте Комитета были размещены также дополнительные документы. В июне Комитетом были утверждены два новых инструмента, призванные облегчить представление государствами информации о шагах, предпринятых ими в целях осуществления предусматриваемых санкциями мер. Это «Ежегодное информационное заявление об обновлении сводного перечня»⁵, предназначенное для ежегодного напоминания государствам-членам о всех изменениях, внесенных в сводный перечень в предыдущем году, и «Доб-

³ <http://www.un.org/sc/committees/1267/consolist.shtml>.

⁴ <http://www.un.org/sc/committees/1267/pdf/sguidance.pdf>.

⁵ <http://www.un.org/sc/committees/1267/annualstat.shtml>.

ровольная национальная оценка обзора осуществления мер»⁶, призванная оказывать государствам-членам содействие в представлении Комитету необходимой информации об их усилиях по осуществлению соответствующих мер. Оба документа размещены на веб-сайте Комитета на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Они могут также оказаться полезными для государств гражданства и проживания, которым предлагается информировать Комитет о шагах, предпринятых ими для осуществления соответствующих мер и в связи с уведомлениями, рассылаемыми во исполнение пункта 17 резолюции 1822 (2008).

26. В третьем квартале была завершена работа над документами с разъяснением терминов, доступ к которым будет обеспечен в разделе «Полезные документы» веб-сайта⁷. Такие документы были разработаны в отношении мер по замораживанию активов и запрета на поездки, наряду с этим был обновлен и дополнен документ с изложением терминов в отношении эмбарго на поставки оружия, разработанный в 2006 году.

27. В 2008 году Комитет постановил повысить удобство своего веб-сайта для пользователей на основе упрощения его структуры и разработки карты сайта. Эти меры по оптимизации веб-сайта будут приняты в ближайшее время, кроме того, появится функция бесплатной рассылки электронных оповещений. Это позволит пользователям веб-сайта подписываться на пресс-релизы, выпускаемые Комитетом в связи с обновлениями сводного перечня и другими существенными событиями. Всем заинтересованным пользователям предлагается зарегистрироваться для получения электронных оповещений на веб-сайте Комитета.

Обращения к Комитету с просьбой подтвердить личность некоторых физических лиц

28. Комитет продолжает получать от государств просьбы об оказании содействия в подтверждении личности некоторых физических лиц или идентификации юридических лиц для целей применения санкций, особенно мер по замораживанию активов. Комитет систематически оказывал содействие таким государствам, вступая в контакт с соответствующими государствами, представившими предложения о включении соответствующих лиц в перечень, и обеспечивая — через свой секретариат — связь с этими государствами, на предмет выяснения, располагают ли они дополнительной идентифицирующей информацией помимо той, которая содержится в составленном Комитетом перечне. В течение отчетного периода Комитет получил четыре такие просьбы в отношении в общей сложности 44 физических лиц.

Изъятия из санкционных мер

29. В течение отчетного периода Комитет, памятуя о том, что Совет предусмотрел изъятия из режима замораживания активов, в том числе в гуманитарных целях, продолжал рассматривать уведомления и просьбы об изъятиях, представляемые согласно пункту 1 резолюции 1452 (2002). Секретариат Комитета также вел и регулярно обновлял список государств, обращавшихся к Комитету на основании вышеупомянутой резолюции. В 2008 году Комитет полу-

⁶ <http://www.un.org/sc/committees/1267/pdf/New%20tool%20-%20survey%20-%20English.pdf>.

⁷ <http://www.un.org/sc/committees/1267/usefulpapers.shtml>.

чил 21 сообщение от государств с просьбой об изъятиях из режима замораживания активов. Комитетом не было принято ни одного отрицательного решения в отношении 20 уведомлений согласно пункту 1(a) резолюции 1452 (2002) и была удовлетворена одна просьба в соответствии с пунктом 1(b). В двух случаях властям, направившим Комитету уведомления об изъятии из режима замораживания активов, было предложено представить дополнительную информацию в связи с соответствующим уведомлением.

30. Комитет разработал изложенные в разделе 11 его руководящих принципов процедуры рассмотрения просьб об изъятиях из запрета на поездки. В течение отчетного периода таких просьб Комитет не получал.

Позиция Комитета в отношении рекомендаций, содержащихся в седьмом и восьмом докладах Группы по наблюдению

31. 8 января Комитет проводил Совету Безопасности доклад (S/2008/16, приложение), отражающий его позицию в отношении рекомендаций, содержащихся в седьмом докладе Группы по наблюдению (S/2007/677). В мае и июне Комитет в присутствии экспертов Группы по наблюдению углубленно рассмотрел рекомендации, содержащиеся в восьмом докладе Группы, представленном Комитету 31 марта 2008 года (S/2008/324) во исполнение резолюции 1735 (2006). Позиция Комитета в отношении рекомендаций, содержащихся в нем, была отражена в его докладе Совету Безопасности (S/2008/408), представленном 18 июня 2008 года. В этом докладе Комитет особо выделил те рекомендации, которые, по его мнению, являются особо значимыми для Комитета при рассмотрении им путей укрепления существующего режима санкций. Некоторые из этих рекомендаций нашли отражение в резолюции 1822 (2008).

Брифинги, проводимые Председателем Комитета для Совета Безопасности

32. Председатель наряду с председателями комитетов, учрежденных резолюциями 1373 (2001) и 1540 (2004), которые занимаются контртеррористическими вопросами, провели в 2008 году два совместных брифинга для Совета Безопасности. Эти брифинги были проведены 6 мая (см. S/PV.5886) и 12 ноября (см. S/PV.6015). В своих заявлениях, представленных в соответствии с пунктом 31 резолюции 1735 (2006) и пунктом 38 резолюции 1822 (2008), соответственно, Председатель проинформировал Совет о текущей и предстоящей деятельности Комитета и Группы по наблюдению. В ходе брифинга, состоявшегося 12 ноября 2008 года, основное внимание уделялось прогрессу, достигнутому Комитетом в осуществлении тех пунктов резолюции 1822 (2008), которые касаются Комитета и его работы.

33. Как указано в пункте 21 выше, Председатель в соответствии с пунктом 21 резолюции 1735 (2006) представил Совету Безопасности в ходе закрытых консультаций, состоявшихся 24 апреля, доклад о рассмотрении Комитетом вопроса о выявлении возможных случаев несоблюдения предусматриваемых санкциями мер.

Диалог с государствами и информационно-разъяснительная работа

34. В соответствии с пунктами 31 резолюции 1735 (2006) и 38 резолюции 1822 (2008) Председатель провел 21 июля и 11 декабря два брифинга, которые были открыты для всех заинтересованных государств-членов. Председа-

тель был удовлетворен большим интересом, проявленным государствами-членами в обоих случаях к работе Комитета, о чем свидетельствовало, в частности, число делегаций, участвовавших в брифингах, и количество вопросов, заданных присутствовавшими делегациями. В ходе своего брифинга, проведенного 21 июля, Председатель сосредоточил внимание на основных элементах резолюции 1822 (2008), принятой тремя неделями ранее, а на брифинге, состоявшемся 11 декабря 2008 года, уделил особое внимание осуществлению новых положений, введенных этой резолюцией, в частности о проведении обзора и подготовке резюме с изложением оснований для включения в перечень в соответствии с пунктами 25 и 13 этой резолюции, соответственно. Раунды вопросов и ответов, состоявшиеся в ходе этих двух брифингов, предоставили всем государствам-членам возможность задать Председателю и Группе по наблюдению вопросы и поделиться с ними своими замечаниями.

35. 5 мая 2008 года Комитет провел более углубленное обсуждение соответствующих вопросов с представителями Дании, Лихтенштейна, Швейцарии и Швеции в соответствии с пунктом 29 резолюции 1735 (2006). Комитет провел интересный обмен мнениями и соображениями с представителями этих четырех стран, и, как всегда, он по-прежнему призывает государства-члены направлять своих представителей на встречи с Комитетом для проведения таких обменов. Комитет хотел бы также вновь обратиться к государствам-членам с предложением проводить брифинги, посвященные их усилиям по осуществлению соответствующих мер, в том числе о любых проблемах, которые, возможно, препятствуют их полному осуществлению.

36. Как упоминалось в пункте 25 выше, в июне Комитет внедрил новый инструмент, озаглавленный «Ежегодное информационное заявление» и предназначенный для того, чтобы поощрять представление государствами-членами информации Комитету в отношении всех изменений, внесенных в сводный перечень в предыдущем году. Этот инструмент был внедрен в соответствии с пунктом 9 резолюции 1735 (2006), в котором Совет поручил Комитету побуждать государства представлять дополнительную идентифицирующую и другую информацию в отношении лиц и организаций, включенных в перечень, в том числе обновленные сведения о замороженных активах и передвижении включенных в перечень лиц, когда такая информации поступает. Таким образом, это заявление призвано служить целям напоминания государствам о необходимости принятия соответствующих мер в связи с такими изменениями. «Ежегодное информационное заявление» было размещено на веб-сайте Комитета⁸. Государствам-членам предлагается использовать этот новый инструмент на исключительно добровольной основе.

37. 20 октября Комитет встретился с Мартином Шейниным, Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом. Г-н Шейнин и Комитет провели конструктивный обмен мнениями по вопросам, касающимся справедливости и ясности процедур Комитета, в частности в том, что касается включения в перечень и исключения из него.

⁸ <http://www.un.org/sc/committees/1267/pdf/annual%20statement-30apr08-English.pdf>.

Поездки Председателя в отобранные страны

38. В соответствии с пунктом 30 резолюции 1735 (2006) Председатель совершил поездки в Мавританию, Сенегал и Мали (29 марта — 5 апреля). По возвращении он представил Комитету устный отчет и письменный доклад. Итоги поездок Председателя в государства-члены были освещены в брифинге, проведенном им для Совета Безопасности 6 мая (см. S/PV.5886), и в пресс-релизе, с которым можно ознакомиться на веб-сайте Комитета (SC/9322).

39. Подобные поездки предоставляют уникальную возможность для непосредственного ознакомления государств-членов с последними тенденциями в работе Комитета и в то же время позволяют Председателю довести до сведения Комитета предложения и озабоченности государств-членов, которые находятся на передовом рубеже осуществления санкционных мер, введенных Советом Безопасности.

Координация действий с Контртеррористическим комитетом и Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004), и с их соответствующими группами экспертов

40. Члены Комитета неоднократно заостряли внимание на взаимодополняющих функциях Комитета по санкциям в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», Контртеррористического комитета и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), в деле борьбы с международным терроризмом и на необходимости постоянного обмена информацией между этими тремя комитетами. В ходе совместных брифингов для Совета Безопасности, состоявшихся 6 мая и 12 ноября, от имени председателей трех этих комитетов зачитывалось общее заявление о сотрудничестве и координации между этими комитетами и их группами экспертов. По случаю брифинга, проведенного 6 мая, была подготовлена и размещена на веб-сайтах трех комитетов сравнительная таблица, содержащая информацию о конкретных и взаимодополняющих мандатах трех комитетов и их соответствующих групп экспертов. На брифинге, состоявшемся 12 ноября, была представлена обновленная версия этой таблицы.

41. Еще одним примером их сотрудничества является проведение в Африке серии семинаров в развитие общей стратегии, согласованной тремя комитетами в интересах оказания помощи не представляющим доклады государствам и государствам, представляющим доклады с опозданием. Группа по наблюдению и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета осуществили в текущем году четыре совместные поездки, Группа по наблюдению провела свою первую совместную поездку с экспертами, оказывающими поддержку Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004).

42. В соответствии с пунктом 35 резолюции 1822 (2008) Группа по наблюдению тесно взаимодействует с двумя другими группами экспертов в деле разработки общего подхода к сотрудничеству с международными, региональными и субрегиональными организациями и соответствующими учреждениями и подразделениями Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности оказываемой государствам помощи и сведения к минимуму параллелизма и дублирования в их работе. Три группы экспертов будут совместно представлять трем комитетам свои предложения о механизмах такой координации и такого сотрудничества.

Сотрудничество с международными и региональными организациями и учреждениями

43. В прошедшем году Комитет также продолжал развивать сотрудничество с международными и региональными организациями и учреждениями, главным образом через посредство Группы по наблюдению (см. также пункт 49). Комитетом были одобрены новые предложения о сотрудничестве. С тем чтобы действовать выработке у таких организаций более полного представления о своей работе и своем мандате, Комитет утвердил в июле набор информационных материалов, который был впоследствии препровожден Группой по наблюдению восьми организациям и учреждениям для распространения среди их соответствующих членов.

44. 21 апреля руководитель Сектора по предотвращению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Жан-Поль Лаборд провел для Комитета брифинг о работе Управления.

45. 16 мая Интерпол опубликовал первую партию специальных уведомлений Интерпола-Совета Безопасности в отношении субъектов, включенных в сводный перечень Комитета. Интерпол и Комитет сотрудничают в работе над уведомлениями в отношении физических лиц с 2005 года. По состоянию на 31 декабря подготовлено 310 специальных уведомлений в отношении включенных в перечень физических лиц и 20 — в отношении фигурирующих в нем юридических лиц⁹. Публикация специальных уведомлений в отношении юридических лиц осуществляется в рамках текущего сотрудничества между Интерполом и Организацией Объединенных Наций и преследует, в частности, цели оказания государствам-членам содействия в осуществлении соответствующих санкционных мер. Специальные уведомления рассылаются всем 187 странам — членам Интерпола в целях оповещения национальных правоохранительных органов о том, что в отношении подпадающих под действие санкций физических или юридических лиц введены меры по замораживанию активов, запрету на поездки и эмбарго на поставки оружия.

IV. Группа по наблюдению

46. Группа по наблюдению, срок действия мандата которой был продлен резолюцией 1822 (2008) на 18 месяцев, в январе и июле представила свои полугодовые программы работы, которые были одобрены Комитетом. Группа продолжала осуществление поездок во все регионы мира, посетив к концу года 26 государств, из них 22 самостоятельно и 4 совместно с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета; она также присутствовала на семинаре, организованном Управлением по вопросам разоружения и Группой экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Один из членов Группы сопровождал Председателя в ходе его поездки по трем государствам, состоявшейся в первом квартале 2008 года. Кроме того, Группа провела семинары по вопросам санкций в пяти государствах по их просьбе в целях оказания соответствующим должностным лицам на всех уровнях содействия в повышении эффективности осуществления ими соответствующих мер.

⁹ Available at: <http://www.interpol.int/Public/NoticesUN/Default.asp>.

47. Эти индивидуальные поездки и совместные визиты Группы с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета помогают также уменьшить существующую в некоторых государствах путаницу в отношении различных мандатов Комитета по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана» и Контртеррористического комитета и их соответствующих групп экспертов.

48. Признавая особую необходимость координации своей работы с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета и другими соответствующими органами в тех областях, в которых государства могут считать, что они чересчур обременены просьбами Совета Безопасности о представлении информации, Группа продолжала разработку и осуществление общей стратегии с Исполнительным директоратом и группой экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), с целью решения проблем, стоящих перед государствами, которые еще не представили докладов, требующихся трем комитетам. Работая вместе с Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве действующей стороны, три группы экспертов провели в Африке еще один семинар-практикум для должностных лиц стран, занимающихся вопросами осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности или отвечающих за подготовку докладов для трех комитетов. На этом цикл семинаров-практикумов для Группы африканских государств завершился; в настоящее время Группа совместно со своими партнерами планирует проведение аналогичных практикумов для групп государств Азиатско-Тихоокеанского региона и государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

49. Группа поддерживала тесное сотрудничество с международными и региональными организациями и провела встречи с Организацией американских государств, Международной морской организацией, Целевой группой по финансовым мероприятиям, Всемирным банком, Интерполом, Европейским союзом и Исследовательским центром Африканского союза по изучению проблемы терроризма. Кроме того, Группа приняла участие в 32 международных и региональных конференциях, проводя в их рамках работу по содействию более глубокому пониманию режима санкций и характера работы Комитета.

50. Помимо докладов по итогам своих поездок Группа представила Комитету 18 документов в ответ на его конкретные просьбы. Они охватывали такие вопросы, как наличие в сводном перечне фамилий умерших лиц; рамки включаемой в перечень информации о юридических лицах; документ с разъяснением терминов по каждой из трех санкционных мер; документ о сотрудничестве с международными и региональными организациями и связанная с ним подборка информационных материалов; преступное использование Интернета в террористических целях; новые инструменты, предлагаемые для использования государствами-членами, такие, как добровольная национальная оценка обзора осуществления и документ о процедурах по обеспечению доступа к резюме с изложением оснований для включения соответствующих лиц или организаций в сводный перечень согласно пункту 13 резолюции 1822 (2008). Группа также оказывала Комитету помочь в совершенствовании его веб-сайта. Группа приступила к подготовке для представления на рассмотрение Комитета проектов резюме с изложением оснований для включения в перечень в координации с соответствующими государствами, предложившими кандидатов для включения в этот перечень, во исполнение пункта 13 резолюции 1822 (2008).

51. Группа продолжала совместно с государствами-членами работу по повышению качества сводного перечня, благодаря чему смогла представить дополнительную информацию, позволившую обновить 279 существующих позиций.

52. Группа провела свое пятое совещание для руководителей и заместителей руководителей служб разведки и безопасности из Алжира, Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана и Саудовской Аравии в январе, а в феврале созвала второе совещание для руководителей таких служб из семи государств Юго-Восточной Азии: Брунея, Вьетнама, Индонезии, Малайзии, Сингапура, Таиланда и Филиппин. Такие совещания зарекомендовали себя как ценное средство, позволяющее выяснить, что происходит на местах, и изучить изменения в плане угрозы, исходящей от «Аль-Каиды», и практические трудности, возникающие в деле осуществления мер.

53. В октябре при содействии Центрального банка Объединенных Арабских Эмиратов Группа провела второе совещание группы банкиров по вопросам, касающимся эффективного осуществления мер по замораживанию активов, в котором участвовали представители формального банковского сектора, а также посредники системы «хавала». Это был первый случай установления Группой контактов с неформальным финансовым сектором. Кроме того, Группа занималась подготовкой исследования по вопросу о видах финансирования терроризма, которое будет проводиться в рамках ее участия в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий Рабочей группы по борьбе с финансированием терроризма.

54. В соответствии с мандатом, содержащимся в резолюции 1735 (2006), Группа представила в марте 2008 года свой восьмой доклад Комитету (S/2008/324). Комитет приветствовал этот доклад и после его тщательного рассмотрения изложил свою позицию в отношении рекомендаций Группы Совету Безопасности (S/2008/408).

55. Группа продолжала играть активную роль в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий Генерального секретаря, созданной для координации деятельности Организации Объединенных Наций по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, утвержденной Генеральной Ассамблей в сентябре 2006 года (резолюция 60/288). Ознакомившись с обновленной информацией о вкладе Группы в эту деятельность, Комитет призвал свою группу экспертов продолжать эту работу.

V. Текущие вопросы и будущая работа Комитета

56. Комитет будет продолжать работу над рядом вопросов, которые находятся в настоящее время на его рассмотрении или считаются текущими, и будет продолжать заниматься решением новых задач, поставленных в резолюции 1822 (2008). Как указывалось выше, в числе приоритетных направлений работы Комитета будут фигурировать вопросы осуществления пунктов 22, 25 и 26 резолюции 1822 (2008), касающихся обзора сводного перечня, а также пункта 13 этой резолюции, касающегося резюме с изложением оснований для включения в перечень всех фигурирующих в нем имен и названий. Кроме того, Комитет рассмотрит девятый и десятый доклады Группы по наблюдению, которые будут

представлены в соответствии с приложением I к резолюции 1822 (2008) к 28 февраля и 31 июля 2009 года, соответственно. Во исполнение пункта 32 резолюции 1822 (2008) Комитет будет также продолжать рассмотрение возможных случаев несоблюдения соответствующих мер и докладывать Совету о своих выводах относительно связанных с их осуществлением усилий государств-членов и будет определять и рекомендовать шаги, необходимые для улучшения процесса осуществления в соответствии с пунктом 31 этой резолюции.

VI. Замечания и выводы

57. Пока угроза, исходящая от «Аль-Каиды» и «Талибана» и их пособников, сохраняется, активное осуществление всеми государствами санкционных мер, введенных Советом Безопасности, остается общепризнанным инструментом борьбы с сеющей смерть деятельностью террористов. Комитет по-прежнему считает, что, опираясь на профессиональную поддержку Группы по наблюдению, он способен еще более активизировать свою роль в этом деле.

58. В будущем Комитету потребуется усилить свою работу с конечной целью обеспечения того, чтобы перечень был максимально полным и точным. В своих усилиях, направленных на достижение этой цели, Комитет опирается на поддержку и сотрудничество всех государств-членов, поскольку одержать верх над террористической деятельностью «Аль-Каиды», «Талибана» и их пособников можно лишь с использованием последовательного и всеобъемлющего подхода с участием всех государств. В соответствии с призывом Совета Безопасности Комитет будет и впредь обеспечивать наличие справедливых и четких процедур для внесения лиц и организаций в сводный перечень и для их исключения из него, а также для предоставления изъятий по гуманитарным соображениям, продолжая проведение в этих целях постоянного и активного обзора своих руководящих принципов в соответствии с поставленной перед ним Советом Безопасности задачей. Комитет намеревается продолжать свой конструктивный диалог со всеми государствами, поскольку такой подход сохраняет свою жизненную важность для эффективного ведения борьбы с угрозой терроризма.

Добавление

Произведенные в 2008 году добавления в сводный перечень и исключения из него лиц и организаций, относящихся к организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» или связанных с ними

A. Лица, дополнительно внесенные в перечень

Дата	Имя и фамилия	Пресс-релиз
16 января	Хамид аль-Али (Hamid al-Ali) (QI.A.236.08) Джабер аль-Джамалах (Jaber al-Jalamah) (QI.A.237.08) Мубарак Мушахас Санад аль-Батхали (Mubarak Mushakhas Sanad al-Bathali) (QI.A.238.08)	SC/9229 17 января
21 апреля	Сухайл Фатиллоевич Буранов (Suhayl Fatilloevich Buranov) (QI.B.239.08) Наджмиддин Камолитдинович Джалолов (Najmiddin Kamolitdinovich Jalolov) (QI.J.240.08)	SC/9306 23 апреля
4 июня	Анхело Рамирес Тринидад (Angelo Ramirez Trinidad) (QI.T.241.08) Динно Амор Росалехос Пареха (Dinno Amor Rosalejos Pareja) (QI.P.242.08) Фелисиано Семборио Делос Рейес, мл. (Feliciano Semborio Delos Reyes, Jr.) (QI.D.243.08) Иларион дель-Росарио Сантос III (Hilarion Del Rosario Santos III) (QI.S.244.08) Пио Абонье де Вера (Pio Abogne De Vera) (QI.D.245.08) Редендо Каин Деллоса (Redendo Cain Dellosa) (QI.D.246.08) Рубен Пестано Лавиллья, мл. (Ruben Pestano Lavilla, Jr.) (QI.L.247.08) Рикардо Перес Айерас (Ricardo Perez Ayeras) (QI.A.248.08)	SC/9351 10 июня
3 июля	Яхия Джуади (Yahia Djouadi) (QI.D.249.08) Абид Хаммаду (Abid Hammadou) (QI.H.250.08) Салах Гасми	SC/9385 3 июля

<i>Дата</i>	<i>Имя и фамилия</i>	<i>Пресс-релиз</i>
10 октября	(Salah Gasmi) (QI.G.251.08) Ахмед Дегдег (Ahmed Deghdegh) (QI.D.252.08) Халифа Мухаммад Турки аль-Субайи (Khalifa Muhammad Turki al-Subaiy) (QI.A.253.08) Абд Аль-Рахман Мухаммад Джрафар Али (Abd Al-Rahman Muhammad Jaffar 'Ali) (QI.A.254.08) Адил Мухаммад Махмуд Абд аль-Халик (Adil Muhammad Mahmud Abd al-Khaliq) (QI.A.255.08)	SC/9475 16 октября
21 октября	Абдулбасит Абдурахим (Abdulbasit Abdulrahim) (QI.A.256.08) Мафтах Мухамед Эльмабрук (Maftah Mohamed Elmabruk) (QI.E.257.08) Абделразаг Эльшариф Элоста (Abdelrazag Elsharif Elosta) (QI.E.258.08)	SC/9481 23 октября
27 октября	Фриц Мартин Гелович (Fritz Martin Gelowicz) (QI.G.259.08) Дениел Мартин Шнайдер (Daniel Martin Schneider) (QI.S.260.08) Адем Йылмаз (Adem Yilmaz) (QI.Y.261.08)	SC/9484 28 октября
12 ноября	Редуан Эль Хабхаб (Redouane El Habhab) (QI.E.262.08)	SC/9499 13 ноября
10 декабря	Мухаммад Саид (Muhammad Saeed) (QI.S.263.08) Заки-Ур-Рехман Лахви (Zaki-Ur-Rehman Lakhvi) (QI.L.264.08) Хаджи Мухаммад Ашраф (Haji Muhammad Ashraf) (QI.A.265.08) Махмуд Мухаммад Ахмед Бахазик (Mahmoud Mohammad Ahmed Bahaziq) (QI.B.266.08)	SC/9527 10 декабря

B. Добавленные в перечень организации

<i>Дата</i>	<i>Имя и фамилия</i>	<i>Пресс-релиз</i>
4 июня	Движение «Раджах Солейман» (Rajah Solaiman Movement) (QE.R.128.08)	SC/9351 10 июня

C. Лица, исключенные из перечня

<i>Дата</i>	<i>Название</i>	<i>Пресс-релиз</i>
12 августа	Арманд Альберт Фридрих Хюбер (Armand Albert Friedrich Huber)	SC/9421 13 августа
26 сентября	Мохамад Насир Абас (Mohamad Nasir Abas)	SC/9458 26 сентября
2 декабря	Абдулкадир Хуссейн Махамуд (Abdulkadir Hussein Mahamud)	SC/9521 4 декабря